



Advisory No. **155.2023**

September 26, 2023

In compliance with DepEd Order No. 8, s. 2013
this advisory is issued not for endorsement per DO 28, s. 2001
but only for the information of DepEd officials,
personnel/staff, as well as the concerned public.
(Visit www.deped.gov.ph)

**PAGPAPABATID SA INTELEKTUWALISADONG FILIPINO SA DISIPLINA NG MASINOP NA
PAGSULAT, PAGSASALIN, KRITISIMO. AT ARTIFICIAL INTELLIGENCE (AI)**

Ang Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF) sa Lungsod Naga (Camarines Sur) ay magdaraos ng Ika-9 na Pandaigdigang Seminar-Training na may temang "Intelektuwalisadong Filipino sa Disiplina ng Masinop na Pagsulat, Pagsasalin, Kritisismo, at Artificial Intelligence (AI)" na magaganap sa Agosto 1-4, 2024 sa paraang OL (Zoom Meeting) at F2F sa Ateneo de Naga university.

Layunin ng seminar-training ang mga sumusunod: (1) mailarawan ang mga isyu, kalakaran, at kairalan sa pagsusulat sa wikang Filipino, (2) maipanukala ang mga dapat na tuntuning susundin sa masinop, at tamang pagsusulat sa wikang Filipino, (3) maibahagi ang tinatawag na aralin at kritikang pampagsasalin sa intelektuwalisasyon ng wikang Filipino, (4) maipakita ang mga praktika at tiyak na pagsasanay sa pagsasalin, (5) maipaliwanag ang kabuluhan ng kritika sa mga panitikang pambata, (7) mabigyang-linaw ang mga teoryang klasiko at makabago sa panunuring pampanitikan o kritisismo, (8) masuri ang epekto at gahum ng pag-aaral sa makabagong edukasyon gamit ang *Artificial Intelligence*, at (9) makapagbasa ng papel-pananaliksik at makapagpakitang-talento at talino ang kaguruan ng/sa Filipino.

Hinihikayat ng Samahan ang mga guro at/o edukador sa antas ng elementarya hanggang Senior High School ang pahintulot na makadalo at makalahok sa gawaing ito.

Kaugnay nito, dapat tiyakin ang pagtalima sa DepEd Order (DO) No. 9, s. 2005 (*Instituting Measures to Increase Engaged Time-on-Task and Ensuring Compliance Therewith*) na hindi ito makaaabala ng regular na klase. Gayundin tiyakin ang pagsunod sa mga tuntuning isinasaad sa DO 003, s. 2023 (*An Order Allowing the Conduct of In-Person Activities in Schools*) na naglalahad ng mga pamantayan sa pagsasagawa ng mga in-person activity. Isaalang-alang din ang DO 66, S. 2017 (*Implementing Guidelines on the Conduct of Off-Campus Activities*) kaugnay sa pagsasagawa ng mga Off-Campus Activity.

Para sa mga nais dumalo, makipag-ugnayan kina Vasil A. Victoria, PhD, Punong Direktor ng SAGIF (09399042269), at Melinda R. Cardano, EdD, pangulo ng SAGIF. Para sa karagdagang impormasyon. Kalakip nito ang programa at iba pang detalye.

CLMD/JPA/ray Samahan ng mga Guro
0000/September 26, 2023



Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)
Lungsod Naga
SEC Company Reg. No 202108002154201
Telephone number (054) 884-0985

18 Setyembre 2023

Kgg. ESTELA L. CARIÑO
Direktor
Kagawaran ng Edukasyon
Rehiyong CAR

Direktor Cariño:

Makasaysayang araw po.

Ang **Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)** sa Lungsod Naga (Camarines Sur) ay magdaraos ng **Ika-9 na Pandaigdigang Seminar-Training** na may temang **"Intelektuwalisadong Filipino sa Disiplina ng Masinop na Pagsulat, Pagsasalin, Kritisismo, at Artificial Intelligence (AI)"** na magaganap sa **Agosto 1-4, 2024 sa paraang OL (Zoom Meeting) at F2F sa Ateneo de Naga University.**

Layunin ng *seminar-training* ang sumusunod: (1) mailarawan ang mga isyu, kalakaran, at kairalan sa pagsusulat sa wikang Filipino, (2) maipanukala ang mga dapat na tuntuning susundin sa masinop, matino, at tamang pagsusulat sa wikang Filipino, (3) maibahagi ang tinatawag na aralin at kritikang pampagsasalin sa intelektuwalisasyon ng wikang Filipino, (4) maipakita ang mga praktika at tiyak na pagsasanay sa pagsasalin, (5) maipaliwanag ang kabuluhan ng kritika sa mga panitikang pambata, (7) mabigyang-linaw ang mga teoryang klasiko at makabago sa panunuting pampanitikan o kritisismo, (8) masuri ang epekto at gahum ng pag-aaral sa makabagong edukasyon gamit ang *Artificial Intelligence*, at (8) makapagbasa ng papel-pananaliksik at makapagpakitang-talento at talino ang kaguruan ng/sa Filipino.

Hinihikayat ang **mga guro at/o edukador sa antas ng elementarya hanggang Senior High School** na mapahintulutang makadalo at makalahok sa makabuluhang gawaing ito. Kalakip ng sulat na ito ang mekaniks at/o tuntunin sa pagbabayad at ang programa. Kaugnay nito, hinihiling ng aming samahang makakuha ng **memo at/o advisory** ng inyong pag-endoso o **PABATID o ANNOUNCEMENT.**

Dalangin po namin ang inyong positibong pagtugon.

Dios mabalos po.

Lubos na gumagalang,


VASIL A. VICTORIA, PhD
Punong Direktor ng SAGIF
09399042269


MELINDA R. CARDANO, EdD
Pangulo ng SAGIF



Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)
Lungsod Naga
SEC Company Reg. No 202108002154201
Telephone number (054) 884-0985

Ika-9 na Pandaigdigang Palihan-Pagsasanay
Tema: **Intelektuwalisadong Filipino sa Disiplina ng Masinop na Pagsulat, Pagsasalin, Kritisismo, at Artificial Intelligence (AI)**

Agosto 1-4, 2024 (4 na araw)

Unang Araw

(Agosto 1, 2024)

8:00-9:00 ng umaga

9:00-9:30

Rehistrasyon

Pambansang Awit

Panalangin

Pagtanggap

Melinda R. Cardano, EdD, LPT

Pangulo ng Samahan ng mga Guro sa
Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)

**Rasyonal at Mga Layunin ng Seminar-
Training**

Jessie S. De Lara, LPT

Direktor ng Samahan ng mga Guro sa
Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)

**Mga Tuntunin sa Seminar-
Training**

Rodel D. Maquilan , LPT

Direktor ng Samahan ng mga Guro sa
Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)

Paunang Pananalita

9:00-12:00

**Intelektuwalisadong Filipino sa
Masinop na Pagsusulat: Karanasang
Pagwawasto ng Sanaysay at
Pananaliksik**

Vasil A. Victoria, PhD, LPT

Associate Professor 3

Ateneo de Naga University

Gawad Tanglaw



Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)
Lungsod Naga
SEC Company Reg. No 202108002154201
Telephone number (054) 884-0985

Ulirang Guro
Exemplary Filipino Teacher

12:00-1:00

TANGHALIAN

1:00-3:30

Intelektuwalisasyon ng Filipino sa
Masinop na Pagsulat: Karanasang UP
Dillman at SWF

Jayson D. Petras, PhD
Kawaksing Propesor/Associate Prof sa UP
Direktor ng Sentro ng Wikang Filipino
Former Visiting Researcher at Mahidol
University, Faculty of Liberal Arts, Thailand

3:00-4:00

Pagsasanay

4:00-5:00

Pagbasa ng Papel-Pananaliksik-Panel A

Bukas na Talakayan at Sintesis

Tagapagpadaloy ng Programa:
Joanna Vera E. Clutario, Faculty Member
Ateneo de Naga University

Ikalawang Araw

(Agosto 2, 2024)

7:30-8:00

Rehistrasyon



**Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)
Lungsod Naga
SEC Company Reg. No 202108002154201
Telephone number (054) 884-0985**

8:00-11:30

**Intelektuwalisasyon ng Filipino sa
Disiplina ng Aralin at Kritikang
Pampagsasalin**

Prof. Alvin Ringgo C. Reyes, LPT, MA
Assistant Professor
College Secretary, College of Education
Dating Tagapangulo
Departamento ng Filipino
Unibersidad ng Santo Tomas

11:30-12:00

Pagsasanay

12:00-1:00

TANGHALIAN

1:00-4:00

**Intelektuwalisadong Filipino sa
Pagsasalin: Sa Panahon at
Pagkatapos ng Pandemya (Mga
Aktuwal na Danas at Pagsasanay)**

Lakandupil C. Garcia, EdD, LPT
Retiradong Full Professor
Pamantasang De La Salle-Dasmariñas
Tagasalin

4:00-5:00

Pagbasa ng Papel-Pananaliksik-Panel B

Tagapagpadaloy ng Programa: **Melinda R. Cardano,
EdD**

Ikatlong Araw

(Agosto 3, 2024)

7:30-8:00

Rehistrasyon

8:00-11:00

Intelektuwalisadong Kritisismo sa



Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)
Lungsod Naga
SEC Company Reg. No 202108002154201
Telephone number (054) 884-0985

Panitikang Pambata

Eugene Y. Evasco, PhD

Malikhaing Manunulat/Palanca Hall of Famer

Professor, Department of Filipino and

Philippine Literature

College of Arts and Letters

11:00-12:00

Pagsasanay

12:00-1:00

TANGHALIAN

1:00-4:00

**Intelektuwallsadong Filipino sa
Kritisismo: Tuon sa mga Modernong
Teorya at Praktika**

Michael M. Coroza, PhD

Full Professor

Puno ng Kagawaran ng Filipino

Paaralang Humanidades

Ateneo de Manila University

Makata/Kritiko

4:00-5:00

Pagbasa ng Papel-Pananaliksik-Panel C

Tagapagpadaloy ng Programa: **Rodel D. Maquilan**
Faculty Member, Saint Joseph School

Ikaapat na Araw

(Agosto 4, 2024)

7:30-8:00

Rehistrasyon

8:00-11:00

**Intelektuwallsadong Kritisismo: Tuon
sa mga Klasikong Sipat at Dulog**



Samahan ng mga Guro sa Intelektuwalisasyon ng Filipino (SAGIF)
Lungsod Naga
SEC Company Reg. No 202108002154201
Telephone number (054) 884-0985

Jesus Cyril M. Conde, PhD
Full Professor
Literature and Languages Studies Department
Ateneo de Naga University

11:00-12:00

Pagsasanay

12:00-1:00

Tanghalian

1:00-3:30

**Pag-aaral sa Makabagong
Edukasyon: Ang Gamit ng *Artificial
Intelligence***

Feliece I. Yeban, PhD
Full Professor
Philippine Normal University

3:30-4:00

Pagsasanay

4:00-5:00

Pampinid na Pananalita
Jessica May R. Reyes
Direktor ng SAGIF

**Paggawad ng Katibayan ng
Pakikilahok at Pagdalo**

Tagapagpadaloy ng Programa: **Jessie S. De Lara**
